

修学旅行・宿泊訓練のお知らせ

修学旅行、住宿训练的告知

- 1 日時 ____年__月__日__曜日～____年__月__日__曜日 ____泊__日
时间： 年 月 日 星期 ~ 年 月 日 星期 , 天 晚
- 2 行き先 _____
目的地： _____
- 3 集合時刻 ____時__分 場所 _____ 解散時刻 ____時__分 場所 _____
集合时间： 点 分, 地点： 解散时间： 点 分, 地点：
- 4 宿泊先 _____ TEL. _____
住房处： _____ 电话： _____
_____ TEL. _____
_____ 电话： _____
- 5 経費 _____ 円
費用： _____ 日元
- 6 服装 自由服 制服 体操服
服装： 便服 校服 体操服
- 7 持って行くもの
携帯物品
- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> 旅行カバン、又はスポーツバック
旅行包或是体育包 | <input type="checkbox"/> サブバック
小型背包 | <input type="checkbox"/> 洗面道具
洗脸用品 | <input type="checkbox"/> タオル
毛巾 |
| <input type="checkbox"/> パジャマ
睡衣 | <input type="checkbox"/> トレーニングウェア、トレパン
运动服、运动裤 | <input type="checkbox"/> 着替え
替换衣服 | <input type="checkbox"/> 靴下
袜子 |
| <input type="checkbox"/> 下着
内衣 | <input type="checkbox"/> ハンカチ
手帕 | <input type="checkbox"/> ポケットティッシュ
餐巾纸 | <input type="checkbox"/> 旅行のしおり
旅行指南 |
| <input type="checkbox"/> 新聞紙 (枚)
报纸 (张) | <input type="checkbox"/> 雨具
雨具 | <input type="checkbox"/> ナップサックなど(買い物や遊園地)
小型背包等 (购物及在游乐场用) | <input type="checkbox"/> 常備薬
常备药 |
| <input type="checkbox"/> 生理用品
生理用品 | <input type="checkbox"/> 車酔い止め薬 (必要のある人)
止晕药 (有必要的人) | <input type="checkbox"/> 車酔い用袋
呕吐袋 | <input type="checkbox"/> ドライヤー
吹风机 |
| <input type="checkbox"/> 小遣い (財布に入れて
零用钱 (放在钱包里, | 円以内)
日元以内) | <input type="checkbox"/> おやつ (零食 (| 円以内)
日元以内) |
| <input type="checkbox"/> 弁当(1日目の昼食)
盒饭 (第一天的午饭) | <input type="checkbox"/> その他
其它 | | |
- 8 その他
其它
- 保険証のコピーをもって来てください。
请携带保险证的复印件。
- 車酔い、持病がある人は十分な健康管理と安全対策をとっておいてください
有晕车及老毛病的人，一定要做好充分的健康管理及安全准备。